
POGLAVLJE 1

Predgovor

 Sadržaj**Predgovor**

Sadržaj	1-2
Informacije O Regulativama	1-5
Izjava O Ometanju Radio Frekvencija FCC-B.....	1-5
FCC Uslovi	1-6
Bezbednosna Uputstva	1-7
Bezbednosna Uputstva Za Korišćenje Litijumske Baterije	1-9
WEEE Izjava.....	1-13
Trgovačke Marke.....	1-20
Istorija Izdanja.....	1-20

Uvodi

Šematski Prikaz Uputstva	2-2
Raspakivanje	2-3
Specifikacije	2-4
Pregled Proizvoda.....	2-7
Pogled Odozgo.....	2-7
Pogled Spreda.....	2-11
Pogled Sa Desne Strane.....	2-12
Pogled Sa Leve Strane.....	2-14

Pogled Sa Zadnje Strane	2-16
Pogled Odozdo.....	2-17

Početak Rada

Upravljanje Energijom	3-2
AC Adapter	3-2
Baterija	3-4
Korišćenje Baterije	3-7
Osnovne Operacije	3-9
Saveti Za Bezbednost I Udobnost.....	3-9
Dobre Radne Navike	3-10
Poznavanje Tastature	3-11
Poznavanje Touchpad-a.....	3-15
O Hard Disku.....	3-18
Povezivanje Eksternih Uređaja.....	3-19
Korišćenje Eksternog, Optičkog Uređaja Za Skladištenje	3-19
Povezivanje Perifernih Uređaja	3-21
Povezivanje Komunikacionih Uređaja	3-23
Bezbedno Uklanjanje Hardvera	3-24
Instalacija Operativnog Sistema Windows XP	3-25
Zahtevi Za Instalaciju.....	3-25
Instaliranje Operativnog Sistema Windows XP	3-25

Podešavanje BIOS-a

O Podešavanju BIOS-a	4-2
Kada Treba Koristiti BIOS Podešavanje?	4-2
Kako Pokrenuti BIOS Podešavanje?.....	4-2
Kontrolni Tasteri.....	4-3
Meni Za Podešavanje BIOS-a	4-4
Main Menu (Glavni Meni)	4-5
Advanced Menu (Napredni Meni).....	4-7
Boot Menu (Boot Meni)	4-9
Security Menu (Sigurnosni Meni)	4-10
Save & Exit Menu (Meni Za Čuvanje I Izlazak).....	4-12

Informacije O Regulativama

Izjava O Ometanju Radio Frekvencija FCC-B

Ova oprema je testirana i u saglasnosti je sa ograničenjima za Klasu B digitalnih uređaja shodno Delu 15 FCC pravila. Ova ograničenja su dizajnirana da obezbede razumno zaštitu protiv štetnog ometanja u rezidencijonalnoj instalaciji. Ova oprema generiše, koristi i može da zrači energiju radio frekvencije i, ukoliko se ne instalira i ne koristi u skladu sa uputstvima, može da utiče na prijem radio talasa. Međutim, ne postoje garancije da do ometanja neće doći u određenoj instalaciji. Ukoliko ova oprema dovede do štetnog ometanja radio ili TV prijema, a što se može zaključiti uključivanjem i isključivanjem opreme, predlažemo vam da pokušate da sprečite ometanje na neki od sledežih načina:

- Okrenite antenu za prijem signala.
- Povećajte rastojanje između opreme i resivera.
- Povežite opremu u električnu priključnicu koja je povezana na električno kolo različito od onog na koje je povezan resiver.
- Konsultujte se sa prodavcem ili iskusnim radio/TV električarem koji može da vam pruži pomoć.

NAPOMENA

- ◆ Upozoravamo vas da promene i modifikacije koje strana odgovorna za saglasnost nije eksplicitno odobrila mogu da ukinu vaše pravo da koristite opremu.
- ◆ Kablovi za sprečavanje ometanja i kabl za struju, ukoliko ih ima, moraju da se koriste da bi se ostvarila usaglašenost sa granicama do kojih je ometanje dozvoljeno.

FCC Uslovi

Ovaj uređaj u saglasnosti je sa Delom 15 FCC pravila. Rad je podložan sledećim uslovima:

- Ovaj uređaj ne može da izazove štetno ometanje.
- Ovaj uređaj mora da prihvati bilo koje ometanje koje primi, uključujući ometanje koje može da izazove neželjeni rad.



廢電池請回收

For better environmental protection, waste batteries should be collected separately for recycling or special disposal.

Bezbednosna Uputstva

Pročitajte sva bezbednosna uputstva pažljivo i u potpunosti.Sva upozorenja na opremi ili u uputstvu za korišćenje treba imati u vidu.



Čuvajte ovu opremu daleko od vlažnosti i visokih temperatura.



Otvori na kućištu se koriste za protok vazduha i da bi sprečili opremu da se pregreje. Nemojte da prekrivate ove otvore.



Nikada ne sipajte tečnost u otvore, to može da ošteti opremu ili da dovede do električnog šoka.



Sačuvajte Uputstvo za korišćenje koje ste dobili sa paketom kao refrentni materijal za buduće korišćenje.



Postavite ovu opremu na stabilnu površinu pre nego što je podešete za korišćenje.



Proverite da je napon u okviru bezbednog opsega i da je podešen na odgovarajući način na vrednost između 100~240V pre nego što povežete opremu na električni priključak.



Ne ostavljajte opremu u neodgovarajućim uslovima, gde temperatura skladištenja prevazilazi 60°C (140°F) ili gde je temperatura niža od 0°C (32°F), to može da ošteti opremu.



Kabl za struju postavite na mesto gde ljudi neće gaziti preko njega. Ne stavlajte ništa preko kabla za struju.



Uvek izvucite kabl za struju pre nego što instalirate bilo kakvu dodatnu karticu ili modul.



Da bi izbegli eksploziju koju izaziva nepravilno postavljanje baterije, koristite isključivo istu ili ekvivalentnu vrstu baterija koje preporučuje proizvođač.



Kada povezujete koaksijalni kabl na TV tijuner, neophodno je da obezbedite da je štit materijala dobro povezan za zaštitni sistem uzemljenja u zgradbi.



Baterije uvek čuvajte na bezbednom mjestu.



Uvek držite jake magnetske ili električne objekte dalje od opreme.



Ukoliko dođe do bilo koje od sledećih situacija, servisno osoblje treba da proveri opremu:

- ◆ Kabl za struju ili utičnica je oštećena.
- ◆ Tečnost je prodrela u opremu.
- ◆ Oprema je bila izložena vlazi.
- ◆ Oprema nije dobro radila ili ne možete da je naterate da radi prema Uputstvu za korišćenje.
- ◆ Oprema je pala i oštećena je.
- ◆ Oprema ima očigledne znake da je oštećena.



Bezbednosna Uputstva Za Korišćenje Litijumske Baterije

(Srpski) OPREZ: Opasnost od eksplozije ukoliko je baterija neispravno stavljenja. Zamenite isključivo istim ili ekvivalentnim tipom koji preporučuje proizvođač opreme. Odbacite iskorišćene baterije u skladu sa uputstvima proizvođača.

(French) (Français) ATTENTION: Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.

(German) (Deutsch) VORSICHT: Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen vom Hersteller empfohlenen gleich-wertigen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers.

(Spanish) (Español) PRECAUCIÓN: Peligro de explosión si la batería es reemplazada incorrectamente. Cámbiela solo por la misma o un tipo equivalente recomendado por el fabricante. Descarte usar baterías usadas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

(Italian) (Italiano) ATTENZIONE: Pericolo di esplosione della batteria se sostituita in modo non corretto. Sostituire solo con lo stesso tipo o con uno equivalente come indicato nel manuale del produttore. Smaltire le batterie usate come da istruzioni del produttore.

(Russian) (Русский) Внимание: Существует опасность взрыва батареи в случае неправильной замены. Для замены всегда используйте такую же или эквивалентную, рекомендованную производителем оборудования. Следуйте инструкциям производителя при утилизации использованных батарей.

(Turkish) (Türkçe) UYARI: Pil yanlış yerleştirilirse patlayabilir. Aynı ya da muadili bir pille değiştiriniz. Kullanılmış pileri

üreticinin talimatlarına göre değerlendiriniz.

(Greek) (Ελληνικά) ΠΡΟΣΟΧΗ: Κινδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία τοποθετηθεί λανθασμένα. Να αντικαθιστάτε μόνο με τον ίδιο ή αντίστοιχο τύπο με αυτό που συνιστά ο κατασκευαστής του εξοπλισμού. Να απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες ως απορρίμματα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

(Polish) (Polski) OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowa wymiana może spowodować eksplozję baterii. Zamianę można wykonać wyłącznie na baterię tego samego lub równoważnego typu zalecaną przez producenta urządzenia. Zużyte baterie można wyrzucać zgodnie z instrukcjami producenta.

(Hungarian) (Magyar) VIGYÁZAT: A nem megfelelő akkumulátor használata robbanás veszélyt hordozhat, vagy a berendezés gyártója által ajánlott, egyenértékű típusú használjon. Az elhasznált akkumulátorokat a gyártó utasításának megfelelően ártalmatlannitsák.

(Czech) (Čeština) UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí výbuchu při chybné výměně baterie. Nahradte pouze stejným nebo ekvivalentním typem doporučeným výrobcem zařízení. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů výrobce.

(Traditional Chinese) (繁體中文) 注意：若電池若未正確更換，可能會爆炸。請用原廠建議之同款或同等級的電池來更換。請依原廠指示處理廢棄電池。

(Simplified Chinese) (简体中文) 注意：若电池若未正确更换，可能会爆炸。请用原厂建议之同款或同等级的电池来更换。请依原厂指示处理废弃电池。

(Japanese) (日本語) 警告：バッテリーの取り扱いを誤ると、液漏れや破裂などにより生命や財産に重大な影響を及ぼす恐れがあります。指定された型番以外のバッテリーは使用しないでください。バッテリーを廃棄する場合は、各自治体の規則に従って適切に処理して下さい。

(Korean) (한국어) 주의: 배터리를 올바로 교체하지 않으면 폭발할 위험이 있습니다. 타입이 장치 제조업체에서

건장하는 것과 동일하거나 동등한 배터리로만 교체하십시오. 사용한 배터리는 제조업체의 지침에 따라 폐기하십시오.

(Vietnam) (Tieng Viet) LUU Ý: Thay thế pin không tương thích có thể dẫn đến nguy cơ bị nổ. Chỉ thay thế bằng pin cùng loại hoặc loại tương ứng khuyên dùng bởi nhà sản xuất thiết bị. Vứt bỏ pin đã sử dụng theo hướng dẫn của nhà sản xuất.

(Thai) (ไทย) ข้อควรระวัง: ถ้าไม่แนบตัวเรื่อย่างนิ่งถูกต้อง อาจมีอันตรายจากการระเบิดขึ้นได้ ใช้เฉพาะแบบเดอร์ช尼คเดียวกัน หรือเทียบเท่า ที่แนะนำโดยผู้ผลิตอุปกรณ์เท่านั้น ทิ้งแบบเดอซ์ที่ใช้แล้วตามคำแนะนำของผู้ผลิต

(Indonesia) (Bahasa Indonesia) PERHATIAN: Bahaya ledakan dapat terjadi jika salah memasang baterai. Ganti baterai hanya dengan jenis yang sama atau setara sesuai rekomendasi pabrik peralatan tersebut. Buang baterai bekas sesuai petunjuk pabrik

(Serbian) (Srpski) OPREZ: Ukoliko baterija nije ispravno postavljena, postoji opasnost od eksplozije. Zamenu izvršite koristeći isključivo istu ili ekvivalentnu bateriju koju preporučuje proizvođač opreme. Odbacite iskorištene baterije u skladu sa uputstvima proizvođača.

(Netherlands) (Nederlands) LET OP: Er is explosiegevaar als de batterij niet goed geplaatst wordt. Uitsluitend te vervangen door een batterij van hetzelfde of een gelijkwaardig type, zoals aanbevolen door de fabrikant. Gooi batterijen weg volgens de plaatselijke instructies.

(Romanian) (Română) ATENȚIE: Pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorrect. Înlocuiți doar cu același tip sau echivalent recomandat de fabricantul echipamentului. Evacuați bateriile folosite conform instrucțiunilor fabricantului.

(Portuguese) (Português) ADVERTÊNCIA: Perigo de explosão se a bateria é substituída incorrectamente. Substitua somente com o mesmo tipo ou equivalente recomendado por o fabricante do seu equipamento. Descarte as baterias utilizadas de acordo com as instruções do fabricante.

(Swedish) (Svenska) VARNING: Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ

som rekommenderas av apparat tillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruction.

(Finnish) (Suomi) VAROITUS: Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan valmistajan suosittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistajan ohjeiden mukaisesti.

(Slovak) (Slovensky/Slovenčina) UPOZORNENIE: V prípade nesprávnej výmeny batérie existuje nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte iba za rovnakú batériu alebo za rovnocenný typ batérie, ktorý odporúča výrobca zariadenia. Batéria zneškodnite podľa pokynov výrobcu.

(Slovenian) (Slovensko/ Slovenčina) POZOR: V primeru nepravilne zamenjave baterije obstaja nevarnost njene eksplozije. Baterijo zamenjajte le z enako ali ekvivalentno vrsto, ki jo priporoča proizvajalec. Odpadne baterije odstranite skladno z navodili proizvajalca.

(Danish) (Dansk) ADVARSEL! Lithiumbatteri -- Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af same fabrikat og type. Levé det brugte batteri tilbage til leverandøren.

(Norwegian) (Norsk) ADVARSEL: Eksplosionsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt same batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner.

(Bulgarian) (Български) ВНИМАНИЕ: Опасност от експлозия ако батерията бъде неправилно поставена. Поставете батерия от същия вид или еквивалентна батерия, която се препоръчва от производителя. Изхвърлете използваните батерии като спазвате указанията на производителя.

(Croatian) (Hrvatski) OPREZ: Opasnost od eksplozije ako se baterija zamjeni neprikladnom. Zamjenite je samo jednakom ili nadomjesnom vrstom prema preporuci proizvođača. Istrošene baterije zbrinite u skladu s uputama proizvođača.

(Estonia) (Eesti) ETTEVAATUST! Plahvatusoh, kui aku on valesti paigaldatud. Asendage ainult sama või tootja poolt soovitatud võrdväärse akuga. Hävitage kasutatudaku vastavalt tootja juhistele.

(فارسی) (Persian)

احذار: در صورت عدم نصب و جاگذاری صحیح بازی، اختلال انفجار بازی وجود دارد. در صورت تعویض بازی، تنها از بازیهای پیشنهادی شرکت تولید کننده استفاده نمایید. از دور اندماختن بازی خودداری کنید و بر طبق راهنمایی شرکت تولید کننده عمل نمایید.

(عربی) (Arabic)

تحذير: خطراً قد تتعرض البطارية لانفجار والتلف إذا تم استبدالها بنوع غير أصلي. أستبدل فقط بنفس أو نوع مكافئ أو صنيع به من قبل منتج الجهاز. تجاهل البطاريات المستعملة وفقاً لإرشادات الشركة المصنعة.

**WEEE Izjava**

(English) Under the European Union ("EU") Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment, Directive 2002/96/EC, which takes effect on August 13, 2005, products of "electrical and electronic equipment" cannot be discarded as municipal waste anymore and manufacturers of covered electronic equipment will be obligated to take back such products at the end of their useful life.

(French) (Français) Au sujet de la directive européenne (EU) relative aux déchets des équipement électriques et électroniques, directive 2002/96/EC, prenant effet le 13 août 2005, que les produits électriques et électroniques ne peuvent être déposés dans les décharges ou tout simplement mis à la poubelle. Les fabricants de ces équipements seront obligés de récupérer certains produits en fin de vie.

(German) (Deutsch) Gemäß der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht mehr als kommunale Abfälle entsorgt werden, die sich auf 13.August, 2005 wirken. Und der Hersteller von bedeckt Elektronik-Altgeräte gesetzlich zur gebrachten Produkte am Ende seines Baruchbarkeitsdauer

zurückzunehmen.

(Spanish) (*Español*) Bajo la directiva 2002/96/EC de la Unión Europea en materia de desechos y/o equipos electrónicos, con fecha de rigor desde el 13 de agosto de 2005, los productos clasificados como "eléctricos y equipos electrónicos" no pueden ser depositados en los contenedores habituales de su municipio, los fabricantes de equipos electrónicos, están obligados a hacerse cargo de dichos productos al término de su período de vida.

(Italian) (*Italiano*) In base alla Direttiva dell'Unione Europea (EU) sullo Smaltimento dei Materiali Elettrici ed Elettronici, Direttiva 2002/96/EC in vigore dal 13 Agosto 2005, prodotti appartenenti alla categoria dei Materiali Elettrici ed Elettronici non possono più essere eliminati come rifiuti municipali: i produttori di detti materiali saranno obbligati a ritirare ogni prodotto alla fine del suo ciclo di vita.

(Russian) (*Русский*) В соответствии с директивой Европейского Союза (ЕС) по предотвращению загрязнения окружающей среды использованным электрическим и электронным оборудованием (директива WEEE 2002/96/EC), вступающей в силу 13 августа 2005 года, изделия, относящиеся к электрическому и электронному оборудованию, не могут рассматриваться как бытовой мусор, поэтому производители вышеперечисленного электронного оборудования обязаны принимать его для переработки по окончании срока службы.

(Turkish) (*Türkçe*) Avrupa Birliği (AB) Kararnamesi Elektrik ve Elektronik Malzeme Atığı, 2002/96/EC Karamamesi altında 13 Ağustos 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere, elektrikli ve elektronik malzemeler diğer atıklar gibi çöpe atılamayacak ve bu elektronik cihazların üreticileri, cihazların kullanım süreleri bitikten sonra ürünleri geri toplamakla yükümlü olacaktır.

(Greek) (*Ελληνικά*) Σύμφωνα με την Οδηγία 2002/96/EK της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΕΕ») περί Απόρριψης Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE), η οποία λαμβάνει ισχύ στις 13 Αυγούστου 2005, τα προϊόντα «ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού» δεν είναι δυνατόν να απορριφθούν πλέον ως κοινά απορρίμματα και οι κατασκευαστές

κεκαλυμμένου ηλεκτρονικού εξοπλισμού είναι υποχρεωμένοι να πάρουν πίσω αυτά τα προϊόντα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους.

(Polish) (Polski) Zgodnie z Dyrektywą Unii Europejskiej ("UE") dotyczącej odpadów produktów elektrycznych i elektronicznych (Dyrektywa 2002/96/EC), która wchodzi w życie 13 sierpnia 2005, tzw. "produkty oraz wyposażenie elektryczne i elektroniczne" nie mogą być traktowane jako śmieci komunalne, tak więc producenci tych produktów będą zobowiązani do odbierania ich w momencie gdy produkt jest wycofywany z użycia.

(Hungarian) (Magyar) Az Európai Unió („EU”) 2005. augusztus 13-án hatályba lépő, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK irányelvre szerint az elektromos és elektronikus berendezések többé nem kezelhetők lakossági hulladékként, és az ilyen elektronikus berendezések gyártói kötelessé válnak az ilyen termékek visszavételére azok hasznos élettartama végén.

(Czech) (Čeština) Podle směrnice Evropské unie ("EU") o likvidaci elektrických a elektronických výrobků 2002/96/EC platně od 13. srpna 2005 je zakázáno likvidovat "elektrické a elektronické výrobky" v běžném komunálním odpadu a výrobcí elektronických výrobků, na které se tato směrnice vztahuje, budou povinni odebírat takové výrobky zpět po skončení jejich životnosti.

(Traditional Chinese) (繁體中文) 歐盟已制訂有關廢電機電子設備法令，亦即自 2005 年 8 月 13 日生效的 2002/96/EC，明文規定「電機電子設備產品」不可再以都市廢棄物處理，且所有相關電子設備製造商，均須在產品使用壽命結束後進行回收。

(Simplified Chinese) (简体中文) 欧盟已制订有关废电机电子设备法令，亦即自 2005 年 8 月 13 日生效的 2002/96/EC，明文规定「电机电子设备产品」不可再以都市废弃物处理，且所有相关电子设备制造商，均须在产品使用寿命结束后进行回收。

(Japanese) (日本語) 2005 年 8 月 13 日以降に EU 加盟国を流通する電気・電子製品には WEEE 指令によりゴミ箱に×印のリサ

イクルマークの表示が義務づけられており、廃棄物として捨てることの禁止とリサイクルが義務づけられています。

(Korean) (한국어) 2005년 8월 13일자로 시행된 폐전기전자제품에 대한 유럽연합("EU") 지침, 지침 2002/96/EC에 의거하여, "전기전자제품"은 일반 쓰레기로 폐기할 수 없으며 제품의 수명이 다하면 해당 전자제품의 제조업체가 이러한 제품을 회수할 책임이 있습니다.

(Vietnam) (Tieng Viet) Theo Hướng dẫn của Liên minh Châu Âu ("EU") về Thiết bị điện & điện tử đã qua sử dụng, Hướng dẫn 2002/96/EC, vốn đã có hiệu lực vào ngày 13/8/2005, các sản phẩm thuộc "thiết bị điện và điện tử" sẽ không còn được vứt bỏ như là rác thải đô thị nữa và các nhà sản xuất thiết bị điện từ tuân thủ hướng dẫn sẽ phải thu hồi các sản phẩm này vào cuối vòng đời.

(Thai) (ไทย) ภายใต้ข้อกำหนดของสหภาพยุโรป ("EU") เกี่ยวกับของเสียจากอุปกรณ์ไฟฟ้า และอิเล็กทรอนิกส์ เลขที่ 2002/96/EC ซึ่งมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 13 สิงหาคม 2005 ผู้ใช้ไม่สามารถทิ้งผลิตภัณฑ์ที่เป็น "อุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์" ไปในกำบังของเสี้ยววัวไปของบุนชันได้อีกด้วย และผู้ผลิตอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์จะต้องรับผิดชอบดูแลให้นำผลิตภัณฑ์ที่สิ้นสุดอายุการใช้งานของผลิตภัณฑ์

(Indonesia) (Bahasa Indonesia) Sesuai dengan Regulasi Uni Eropa ("UE") perihal WEEE (Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik), Directive 2002/96/EC, yang berlaku sejak 13, 2005, produk "peralatan listrik dan elektronik" tidak lagi dapat dibuang sebagai sampah umum dan pabrik peralatan elektronik diwajibkan untuk mengambil kembali produk tersebut pada saat masa pakainya habis.

(Serbian) (Srpski) Po Direktivi Evropske unije ("EU") o odbačenoj elektronskoj i električnoj opremi, Direktiva 2002/96/EC, koja stupa na snagu od 13. Avgusta 2005, proizvodi koji spadaju pod "elektronsku i električnu opremu" ne mogu više biti odbačeni kao običan otpad i proizvodači ove opreme biće pruženi da uzmu natrag ove proizvode na kraju njihovog uobičajenog veka trajanja.

(Netherlands) (Nederlands) De richtlijn van de Europese Unie (EU) met betrekking tot Vervuiling van Electrische en

Electronische producten (2002/96/EC), die op 13 Augustus 2005 in zal gaan kunnen niet meer beschouwd worden als vervuiling. Fabrikanten van dit soort producten worden verplicht om producten retour te nemen aan het eind van hun levenscyclus..

(Romanian) (Română) În baza Directivei Uniunii Europene ("UE") privind Evacuarea Echipamentului Electric și Electronic, Directiva 2002/96/EC, care intră în vigoare pe 13 august, 2005, produsele din categoria "echipament electric și electronic" nu mai pot fi evacuate ca deșeuri municipale, iar fabricanții echipamentului electronic vizat vor fi obligați să primească înapoi produsele respective la sfârșitul duratei lor de utilizare.

(Portuguese) (Português) De acordo com a Directiva 2002/96/EC de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos da União Europeia (UE), efectiva desde o 13 de Agosto do ano 2005, os produtos de "equipamento eléctrico e electrónico" não podem ser descartados como resíduo municipal e os fabricantes do equipamento electrónico sujeitos a esta legislação estarão obrigados a recolher estes produtos ao finalizar sua vida útil.

(Swedish) (Svenska) Under Europeiska unionens ("EU") WEEE-direktiv (Waste Electrical and Electronic Equipment), Direktiv 2002/96/EC, vilket trädde i kraft 13 augusti, 2005, kan inte produkter från "elektriska och elektroniska utrustningar" kastas i den vanliga hushållssoporna längre och tillverkare av inbyggd elektronisk utrustning kommer att tvingas att ta tillbaka sådan produkter när de är förbrukade.

(Finnish) (Suomi) Euroopan unionin (EU) 13.8.2005 voimaan tulleen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2002/96/EY mukaisesti "sähkö- ja elektroniikkalaitteita" ei saa enää hävittää talousjätteiden mukana. Direktiivin alaisen sähkö- tai elektroniikkalaitteen valmistajan on otettava laitteet takaisin niiden käyttöön päätyessä.

(Slovak) (Slovensky/ Slovenčina) Na základe smernice Európskej únie („EU“) o elektrických a elektronických zariadeniach číslo 2002/96/ES, ktorá vstúpila do platnosti 13. augusta 2005, výrobky, ktorími sú „elektrické a elektronické zariadenia“ nesmú byť zneškodňované spolu s komunálnym odpadom a výrobcovia patričných elektronických zariadení

sú povinní takéto výrobky na konci životnosti prevziať naspäť.

(Slovenian) ([Slovensko/ Slovenščina](#)) Skladno z določili direktive Evropske unije ("EU") o odpadni električni in elektronski opremi, Direktiva 2002/96/ES, ki je veljavna od 13. avgusta, izdelkov "električne in elektronske opreme" ni dovoljeno odstranjevati kot običajne komunalne odpadke, proizvajalci zadevne elektronske opreme pa so zavezani, da tovrstne izdelke na koncu njihove življenjske dobe sprejmejo nazaj.

(Danish) ([Dansk](#)) I henhold til direktiv fra den europeiske union (EU) vedrørende elektrisk og elektronisk affald , Direktiv 2002/96/EC, som træder i kraft den 13. august 2005, må produkter som "elektrisk og elektronisk udstyr" ikke mere bortskaffes som kommunalt affald. Producenter af det pågældende, elektroniske udstyr vil være forpligtet til at tage disse produkter tilbage ved afslutningen på produkternes levetid.

(Norwegian) ([Norsk](#)) Under den europeiske unionens ("EU") direktiv om deponering av elektronisk og elektrisk utstyr, direktiv 2002/96/EC, som trer i effekt 13. august 2005, kan ikke produkter av "elektronisk og elektrisk ustyr" lenger deponeres som husholdningsavfall og fabrikantene av disse produktene er forpliktet å ta tilbake slike produkter ved slutten av produktets levetid.

(Bulgarian) ([български](#)) Според директивата на Европейския съюз относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, директива 2002/96/EC, важеща от 13 август, 2005 г., електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с битовите отпадъци и производителите на такова оборудване са задължени да приемат обратно съответните продукти в края на експлоатационния им период.

(Croatian) ([Hrvatski](#)) U okviru Direktive Europske Unije ("EU") o Otpadnim električnim i elektroničkim uređajima, Direktiva 2002/96/EC, koja je na snazi od 13. kolovoza 2005., "električni i elektronički uređaji" se ne smiju više bacati zajedno s kućnim otpadom i proizvođači su obvezni zbrinuti takve proizvode na kraju njihovog životnog vijeka.

(Estonia) ([Eesti](#)) Vastavalt Euroopa Liidu ("EL") direktiiville 2002/96/EÜ (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta),

mis jõustus 13. augustil 2005, on keelatud kodumajapidamiste "elektri- ja elektroonikaseadmete" jäätmete hävitamine koos majapidamisjäätmeteaga, ja elektri- ja elektroonikaseadmete tootjad on kohustatud sellised tooted pärast nende kasutuselt kõrvaldamist tagasi võtma.

(فارسی) (Persian)

اتحادیه اروپا) که از تاریخ 13 آگوست سال 2005 میلادی قابل اجراءست ، کلیه شرکت های EC 2002/96 بر طبق قانون دفع زباله های الکتریکی و الکترونیکی (بند توکید کننده موظف به معن اوری زیاله محسولات خود پس از پایان دوره مصرف می باشد.

(العربية) (Arabic)

في إطار اتفاقية الاتحاد الأوروبي ("الإتحاد الأوروبي") التوجيه بشأن نفايات المعدات والأجهزة الكهربائية والإلكترونية، توجيه EC 2002/96/EC للمجموعة الأوروبية، الذي أصبح ساري المفعول في 13 أغسطس/آب، 2005، إن منتجات "أجهزة كهربائية وإلكترونية" لا يمكن التخلص عنها بوصفها نفايات، ومنتجو المعدات الإلكترونية سيكون لزاماً عليهم استرداد مثل هذه المنتجات في نهاية مدة صلاحتها.

Trgovačke Marke

Sve trgovačke marke pripadaju svojim respektivnim vlasnicima.

Istorijska Izdanja

Verzija	Beleška o reviziji	Datum
1.0	Prvo izdanje	05, 2008

POGLAVLJE 2

Uvodi

Čestitamo vam na tome što ste postali vlasnik ovog laptopa, dobro dizajniranog uređaja. Ovaj, potpuno novi laptop, pružiće vam izuzetno i profesionalno iskustvo u korišćenju laptopa. Sa ponosom možemo da potvrdimo našim korisnicima da je ovaj laptop u potpunosti testiran i sertifikovan kao izuzetno pouzdan proizvod koji pruža izuzetno zadovoljstvo korisnicima.

Šematski Prikaz Uputstva

Ovo Uputstvo za korišćenje obezbeđuje uputstva i ilustracije vezana za to kako koristite ovaj laptop. Preporučujemo da pažljivo pročitate uputstvo pre nego što počnete da koristite laptop.

Poglavlje 1, Predgovor, daje korisnicima osnovne bezbednosne informacije i mere predostrožnosti koje treba preduzeti prilikom korišćenja ovog laptopa. Preporučujemo da pročitate ove informacije i mere predostrožnosti kada po prvi put počnete da koristite ovaj laptop.

Poglavlje 2, Uvodi, uključuje opise svih dodataka koji idu uz ovaj laptop. Preporučujemo da proverite da li imate sve dodatke koje ste dobili u paketu sa laptopom. Ukoliko bilo koji od ovih dodataka nedostaje ili je oštećen, molimo vas da kontaktirate prodavca od koga ste kupili laptop. Takođe, ovo poglavlje uključuje specifikacije vezane za ovaj laptop i predstavlja funkcione tastere, tastere za brzo pokretanje, konektore, svetleće diode i eksterne dodatke za ovaj laptop.

Poglavlje 3, Početak Rada, daje osnovna uputstva vezana za rad sa tastaturom, touchpad-om, hard diskom i drajvom za optičko skladištenje. Takođe su obezbeđeni i koraci za instaliranje i deinstaliranje baterije, kao i procedure za povezivanje raznih eksternih uređaja, komunikacionih uređaja i slično, kako bi se pomoglo korisnicima da se upoznaju sa ovim laptopom.

Poglavlje 4, Podešavanje BIOS-a, obezbeđuje informacije o programu za podešavanje BIOS-a i omogućava vam da konfigurišete sistem za optimalno korišćenje.

Raspakivanje

Prvo, otpakujte paket i pažljivo proverite sadržaj. Ukoliko je bilo koji predmet oštećen ili nedostaje, molim vas, kontaktirajte odmah svog lokalnog prodavca. Takođe, sačuvajte kutiju i materijal od pakovanja za slučaj da budete trebali da pošaljete laptop poštom u budućnosti. U paketu ovog proizvoda treba da se nalazi sledeće:



Laptop



Upustvo Za Brzo Korišćenje



Litijumska baterija visokog kapaciteta



AC adapter i kabl za struju



Torba za prenošenje laptopa (opciono)



Aplikacioni disk sve-u-jednom, koji sadrži celu verziju uputstva za korišćenje, drivere, uslužne programe, opcionu funkciju za vraćanje sistema itd.



Dodaci navedeni iznad mogu se promeniti bez upozorenja.

Specifikacije

Fizičke Karakteristike

Dimenzije	260 (Š) x 180 (D) x 19~31,5 (V) mm
Težina	940g (bez baterije)

Procesor

Tip Procesora	Socket 478
Procesor Za Podršku	Intel® Diamondville procesor (45 nm)
L2 Cache	512KB
FSB Brzina	Podrška 533 MHz

Čipovi Jezgra

Severni Most	Intel® 945GSE
Južni Most	Intel® ICH7M

Memorija

Tehnologija	DDR2 667/ 800
Memorija	DDR2 SDRAM
Maksimum	2GB

Napajanje

AC Adapter	40W, 19V
------------	----------

Tip Baterije	3 ćelija (opciono)
	6 ćelija (opciono)
RTC Baterija	Da

I/O Port

Monitor (VGA)	15 čioda D-Sub x 1
USB	x 3 (USB verzija 2.0)
Ulaz Za Mikrofon	x 1
Izlaz Za Slušalice	x 1
RJ45	x 1
Čitač Kartice	x 1 (SD/ MMC/ MS)
	Podržane memorijске kartice mogu se promeniti, bez upozorenja.

Skladištenje (Stavke navedene ovde mogu se razlikovati u zavisnosti od modela koji korisnici kupe)

Faktor Forme HDD-A	2,5", 9,5mm visok, 5400rpm
SSD (Disk U Solidnom Stanju)	Podržane opcije

Komunikacioni Port (Stavke navedene ovde mogu se promeniti bez upozorenja)

LAN	10/100 Ethernet
Bežični LAN	Podržano

Audio

Zvučni Interfejs	ALC 888s
------------------	----------

Integrисани Zvučnici	2 zvučnika sa kućištem
Ton	Podesite ton tasterom za jačinu tona, K/B brzi taster & SW

Video

Funkcija Za Dupli Pregled	LCD ili CRT biće automatski detektovani prilikom povezivanja.
CRT Izlaz	Podržano

Ekran

Icd Tip	10" širina / 8.9" širina (opciono)
Osvetljenje	Osvetljenje se kontroliše brzim tasterima K/B

Web Kamera

CMOS (opciono)	Podržano
----------------	----------

Softver I BIOS

USB Fleš Boot (Početno Punjenje)	Da, USB flop boot (početno punjenje) samo za DOS
BIOS	Podrška za brzi boot (početno punjenje) --- Da

Drugo

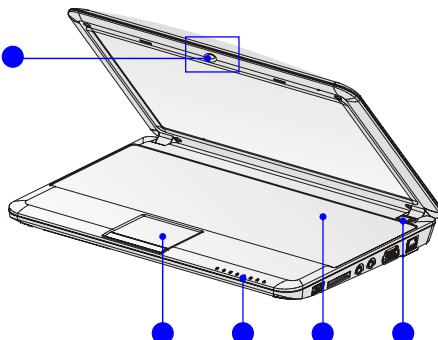
Rupa Za Kensington Bravu	x 1
Saglasnost	WHQL

Pregled Proizvoda

Ovaj odeljak obezbeđuje opis osnovnih aspekata laptopa. Pomoći će vam da saznate više o izgledu ovog laptopa pre nego što počnete da ga koristite. Molimo vas imajte u vidu da laptop prikazan u ovom odeljku može da se razlikuje od onog koji korisnici kupuju.

Pogled Odozgo

Pritisnite bravicu za poklopac da bi otvorili laptop. Slika pogleda odozgo i opis prikazan ispod odvešće vas da pretražujete glavno operativno područje vašeg laptopa.



1. Web Kamera/Svetleæa Dioda
Web Kamere
2. Taster Za Napajanje / Svetleæa Dioda Tastera Za Napajanje
3. Tastatura / Tasteri Za Brzo Pokretanje
4. Svetleæa Dioda Za Status
5. Touchpad



Slike prikazane ovde služe isključivo kao referentni materijal.

1. Web Kamera/ Svetleća Dioda Web Kamere (opciono)

- Ugrađena web kamera može da se iskoristi za snimanje slika, video snimanje ili konferencijske pozive, kao i za bilo koje druge interaktivne aplikacije.
- Svetleća dioda koja služi kao indikator web kamere svetli narandžasto kada je aktivirano funkcioniranje web kamere, svetleća dioda se gasi kada je ova funkcija isključena.

2. Taster Za Napajanje / Svetleća Dioda Tastera Za Napajanje

Taster Za Napajanje

Pritisnite taster za napajanje da uključite i isključite monitor.



Svetleća Dioda Za Napajanje:

- Svetli plavo kada je napajanje laptopa uključeno.
- Svetli zeleno kada je ECO funkcija aktivirana, svetleća dioda se isključuje kada je ECO funkcija isključena.

3. Tastatura

Ugrađena tastatura obezbeđuje sve funkcije kao i tastatura pune veličine.

Tasteri Za Brzo Pokretanje [Fn]

Upotrebite [Fn] tastere na tastaturi da aktivirate određene aplikacije ili alate.

Uz pomoć ovih tastera za brzo pokretanje, korisnici će biti u stanju da efikasnije rade.



Pritisnite i držite pritisnut **Fn** taster, a potom pritisnite **F6** taster da uključite aktiviranje web kamere. Pritisnite ponovo da isključite.



Pritisnite i držite pritisnut **Fn** taster a potom pritisnite više puta **F10** taster da uključite i isključite ECO funkciju, izvodeći akciju jednu za drugom, kada je laptop uključen uz pomoć baterije.



Pritisnite i držite pritisnut **Fn** taster i potom pritisnite više puta **F11** taster da bi omogućili ili onemogućili funkcije bežičnog LAN-a i Bluetooth-a.

4. Svetleća Dioda Za Status

Hard Disk/ Uređaj Za Optički Drajv U Upotrebi:



Trepćuće zeleno kada sistem pristupa hard disk drajvu ili drajvu sa optičkim uređajem.



Scroll Lock (Skrolovanje): Svetleće zeleno kada je funkcija Scroll Lock aktivirana.



Num Lock (Numerički Deo Tastature): Svetleće zeleno kada je funkcija za Num Lock aktivirana.



Caps Lock (Velika Slova): Svetleće zeleno kada je funkcija za Caps Lock aktivirana.

Status Baterije

- Svetleće zeleno dok se baterija puni.Svetleće žuto kada je baterija u statusu gde je gotovo prazna.Trepćuće žuto ukoliko baterija ne radi i preporučuje se da zamenite bateriju. Konsultujte lokalnog prodavca da bi kupili ekvivalentan tip baterije koji preporučuje proizvođač.





- Svetleća dioda za bateriju se isključuje kada je u potpunosti napunjena ili kada je AC adapter isključen.

Napajanje Uključeno/Isključeno/Suspendovano:



Bežični LAN

- Trepćuće zeleno kada je sistem u suspendovanom režimu.
- Svetleća dioda se isključuje kada je sistem isključen.

Bežični LAN I Bluetooth:



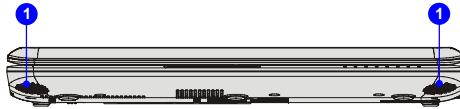
Bluetooth

- Svetleća dioda koja služi kao indikator za LAN gori zeleno kada je funkcija za bežični LAN omogućena.
- Svetleća dioda koja služi kao indikator za Bluetooth gori plavo kada je Bluetooth opcija omogućena.
- Obe svetleće dioda koje služe kao indikatori gore istovremeno zeleno kada su obe funkcije omogućene.
- Obe svetleće dioda koje služe kao indikatori se gase kada su obe funkcije isključene.
- **Pažnja:** Radi bezbednosti prilikom leta, proverite da su ove dve svetleće diode koje služe kao indikatori isključene prilikom leta.

5. Touchpad

Ovo je uređaj laptopa za usmeravanje kurzora.

Pogled Spreda

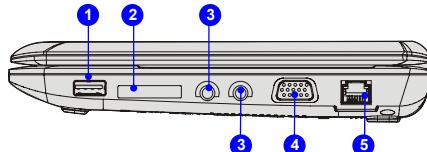


Stereo Zvučnici

1. Stereo Zvučnici

Daje jak i kvalitetan zvuk kada su stereo sistem i Hi-Fi funkcija podržani.

Pogled Sa Desne Strane



1. USB Port
2. Čitač Kartice
3. Konektori Za Audio Port
4. VGA Port
5. RJ-45 Konektor

1. USB Port

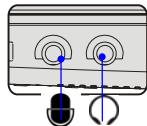
USB 2.0 port omogućava vam da povežete periferne uređaje sa USB interfejsom, poput miša, tastature, modema, portabilnog hard disk modula, štampača i slično.

2. Čitač Kartice

Ugrađeni čitač kartice može da podrži različite tipove memorijskih kartica, poput MMC (Multi-medija kartice), XD (eXtreme Digital), SD (Bezbedni digitalni), SDHC (SD velikog kapaciteta), MS (memorijski štapić) ili MS Pro (Memorijski štapić pro) kartica. Kontaktirajte lokalnog prodavca za dalje i precizne informacije i imajte u vidu da se podržane memorijске kartice mogu razlikovati bez prethodnog obaveštenja.

3. Konektori Za Audio Port

Daje jak i kvalitetan zvuk uz podržan stereo sistem i Hi-Fi funkciju.



Slušalice: Konektor za zvučnike ili slušalice.



Mikrofon: Koristi se za eksterni mikrofon.

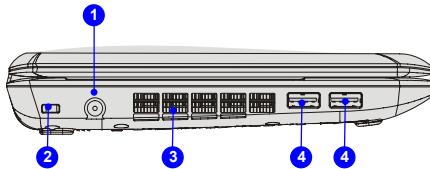
4. VGA Port

15-čioda-D-sub VGA port omogućava vam da povežete eksterni monitor ili drugi standardni VGA-kompatibilni uređaj (poput projektorja) za veći prikaz slike sa kompjutera.

5. RJ-45 Konektor

10/100 Ethernet konektor se koristi da poveže LAN kabl za mrežno povezivanje.

Pogled Sa Leve Strane



- | | |
|----|-----------------------|
| 1. | Konektor Za Napajanje |
| 2. | Kensington Brava |
| 3. | Ventilator |
| 4. | USB Port |

1. Konektor Za Napajanje

Da povežete AC adapter i obezbedite napajanje laptopu.

2. Kensington Brava

Ovaj laptop obezbeđuje rupu za Kensington bravu, koja omogućava korisnicima da zaključaju laptop bravicom ili nekim uređajem sa mehaničkim PIN-om i prikače ga uz pomoć gumom obloženog metalnog kabla. Kraj kabla ima malu omču koja dozvoljava da celi kabl bude obmotan oko pričvršćenog objekta, poput teškog stola ili druge slične opreme i na taj način obezbeđuje da laptop bude pričvršćen za mesto.

3. Ventilator

Ventilator je dizajniran da hlađi sistem. NEMOJTE da blokirate ventilator kako bi vazduh mogao da cirkuliše.

4. USB Port

USB 2.0 port omogućava vam da povežete periferne uređaje sa USB interfejsom, poput miša, tastature, modema, portabilnog hard disk modula, štampača i slično.

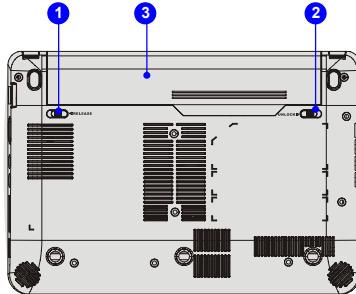
Pogled Sa Zadnje Strane



1. Baterija

Ovaj laptop biće napajan preko baterije kada je AC adapter isključen.

Pogled Odozdo



1. Taster Za Otpuštanje Baterije
2. Taster Za Zaključavanje/Otključavanje Baterije
3. Baterija

1. Taster Za Otpuštanje Baterije

To je uređaj sa klikom koji služi kao priprema za otpuštanje baterije. Povucite jednom rukom tako da klizne i izvucite bateriju pažljivo drugom.

2. Taster Za Zaključavanje/Otključavanje Baterije

Baterija se ne može pomeriti kada je taster postavljen na status zaključano. Jednom kada se taster pomeri na položaj za otključano, bateriju možete da uklonite.

3. Baterija

Ovaj laptop biće napajan preko baterije kada je AC adapter isključen.

POGLAVLJE 3

Početak Rada

Upravljanje Energijom

AC Adapter

Molimo vas, imajte u vidu da izrazito preporučujemo da povežete AC adapter i koristite AC napajanje dok koristite laptop po prvi put. Kada je AC adapter povezan, baterija se odmah puni.

Imajte u vidu da je AD adapter koji je uključen u paket odobren za korišćenje sa vašim laptopom; korišćenje drugih modela adaptera može da ošteti laptop ili druge uređaje pričvršćene za njega.

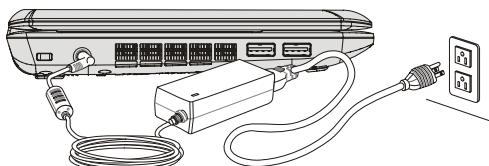
Povezivanje AC Napajanja

1. Otvorite paket kako bi pronašli AC adapter i kabl za struju.
2. Pričvrstite kabl za struju za konektor AC adaptéra.
3. Priklučite DC kraj adaptéra za laptop i muški kraj kabla za struju za električni izlaz.

Isključivanje AC Napajanja

Kada isključite AC adapter, treba da:

1. Prvo izvučete kabl za struju iz električne utičnice.
2. Izvučete konektor iz laptopa.
3. Izvučete kabl za struju i konektor AC adaptéra.
4. Kada izvučete kabl za struju, uvek držite rukom utičnicu kabla. Nikada nemojte da vučete direktno kabl!



Baterija

Ovaj laptop opremljen je litijumskom baterijom visokog kapaciteta. Litijumska baterija za višestruka punjenja predstavlja unutrašnje napajanje laptopa.

Imajte u vidu da ova baterija može da se ošteći ukoliko korisnici pokušaju da sami demontiraju bateriju.

Takođe, imajte u vidu da ograničena garancija za bateriju može takođe da izgubi svoju vrednost kada bateriju demontira neautorizovano lice.

Molimo vas da pratite svoje lokalne zakone i regulative da bi reciklirali bateriju koju ne koristite.

Imajte u vidu da slike prikazane ovde služe isključivo kao referentni materijal.

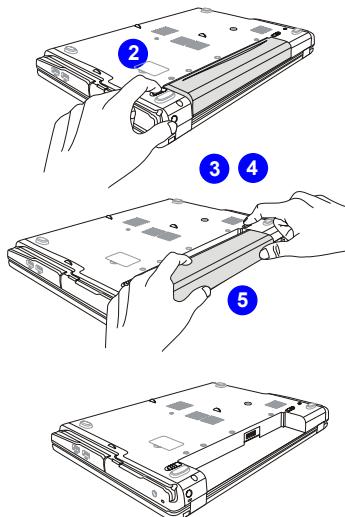


Laptop prikazan ovdje služi samo kao referentni materijal i može se razlikovati od laptopa koje kupci kupuju.

Otpuštanje Baterije

Uvek se preporučuje da imate rezervnu bateriju za dodatno napajanje. Molimo vas, kontaktirajte svog lokalnog prodavca da bi kupili bateriju koja je u saglasnosti sa vašim laptopom. Da bi uklonili bateriju, pratite korake opisane ispod:

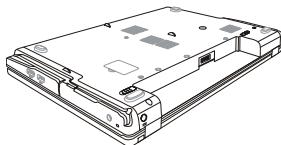
1. Proverite da je laptop isključen i da je AC napajanje isključeno.
2. Pritisnite taster za zaključavanje/otpustanje u položaj za otključano.
3. Pronadite taster za otpuštanje baterije na donjoj strani.
4. Pritisnite i držite pritisnut taster za otpuštanje u smeru za otpuštanje baterije kako je prikazano na donjoj strani.
5. Pažljivo klizanjem pomerite bateriju iz odeljenja i potom je izvucite.



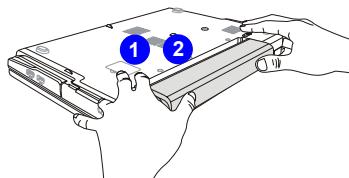
Zamena Baterije

Da bi ubacili bateriju, pratite korake opisane ispod:

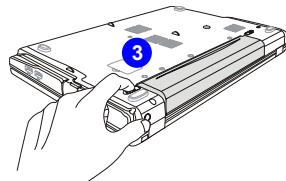
1. Upotrebite obe ruke da poravnate i ubacite bateriju u odeljak za bateriju, okrenutu na korektn način.



2. Blago pomerite klizanjem i pritisnite pritisnute bateriju u ispravan položaj dok baterija ne bude pričvršćena u odeljku.



3. Pritisnite taster za zaključavanje/otpuštanje u položaj za zaključano.



Korišćenje Baterije

Bezbednosni Saveti U Vezi Baterije

Neispravno zamenjivanje ili rukovanje sa baterijom može da predstavlja rizik od požara ili eksplozije, što može da dovede do ozbiljne povrede.

- Glavnu bateriju zamenite isključivo ekvivalentnim tipom baterije.
- Nemojte da demontirate, premoštavate ili palite baterije ili da ih skladištite na temperaturama iznad +60°C (+140°F).
- Nemojte da neovlašćeno dirate baterije. Držite dalje od domaha dece.
- Ne koristite zardale ili oštećene baterije.
- Odbacite baterije u skladu sa lokalnim regulativama. Proverite sa vašim lokalnim vlastima za odbacivanje smeđa detalje o tome kako funkcioniše recikliranje ili odbacivanje ovakvog otpada u vašem kraju.

Čuvanje Snage Baterije

Efikasna snaga baterije je kritična da bi se održao normalan rad. Ukoliko se snagom baterije ne upravlja na odgovarajući način, sačuvani podaci i korisnička podešavanja će možda biti izgubljena.

Da bi optimizovali život baterije i izbegli iznenadan gubitak snage, pročitajte naše savete ispod:

- Suspendujte operisanje sistema ukoliko sistem neće raditi određeno vreme ili skratite vremenski period tajmera za suspendovanje.
- Isključite sistem ukoliko ga nećete koristite tokom određenog vremenskog sistema.
- Onemogućite nepotrebna podešavanja ili uklonite periferne uređaje koje ne koristite.
- Povežite AC adapter za sistem kada god je to moguće.

Punjene Baterije

Baterija se može puniti dok je povezana za laptop. Molimo vas da obratite pažnju na sledeće savete pre punjenja baterije:

- Ukoliko napunjena baterija nije dostupna, sačuvajte ono što ste radili i zatvorite sve programe koji rade i ugasite sistem ili sačuvajte na disk.
- Priklučite eksterni AC-DC izvor napajanja.
- Možete da koristite sistem, suspendujete rad sistema ili ugasite i isključite sistem bez prekidanja procesa punjenja.
- Baterija koristi čelije litijumske baterije koje nemaju «memorijski efekat». Nije neophodno da u potpunosti ispraznите bateriju pre nego što je napunite. Međutim, da bi optimizovali životni rok baterije, mi preporučujemo da bar jednom mesečno u potpunosti ispraznите bateriju pre nego što je napunite ponovo.
- Ukoliko ne planirate da koristite laptop tokom dužeg vremenskog perioda, preporučujemo da uklonite bateriju iz laptopa. Ovo može da pomogne da produžite vek trajanja baterije.
- Vreme potrebno za punjenje baterije zavisiće od aplikacija koje koristite.

Osnovne Operacije

Ukoliko ranije niste koristili laptop, molimo vas sledeća uputstva da bi obezbedili sopstvenu bezbednost i da bi se osećali ugodno tokom ovih operacija.

Saveti Za Bezbednost I Udobnost

Laptop je portabilna platforma koja vam omogućava da radite bilo gde. Međutim, odabiranje dobrog radnog mesta je važno ukoliko planirate da na laptopu radite tokom dužeg vremenskog perioda.

- Vaš radni prostor treba da ima dovoljno osvetljenja.
- Odaberite odgovarajući sto i stolicu i podesite njihovu visinu da bi odgovarala vašem položaju tela prilikom rada.
- Kada sedite na stolici, podesite naslon stolice (ukoliko stolica ima naslon) da bi na udoban način podržavala vaša leđa.
- Postavite svoja stopala ravno i prirodno na pod, tako da su vaša kolena i laktovi u ispravnom položaju (oko 90 stepeni) dok radite.
- Stavite svoje ruke na sto prirodno da bi vaši zglobovi na rukama bili podržani.
- Prilagodite ugao/položaj LCD panela tako da imate optimalan vizuelni pregled.
- Izbegavajte da koristite svoj laptop u prostoru gde možete da se neugodno osećate (na primer na krevetu).
- Laptop je električni uređaj, molimo vas postupajte sa njim uz dosta pažnje da bi izbegli telesnu povredu.

1. Držite svoje ruke i stopala tako da su u udobnom položaju.
2. Podesite ugao i položaj LCD ekrana.
3. Podesite visinu stola.
4. Sedite uspravno i u dobrom položaju tela.
5. Podesite visinu stolice.



Dobre Radne Navike

Dobre radne navike su važne ukoliko morate da radite sa laptopom tokom dužeg vremenskog perioda; u suprotnom, možete se osećati neudobno ili možete da se povredite. Molimo vas da imate sledeće u vidu prilikom rada:

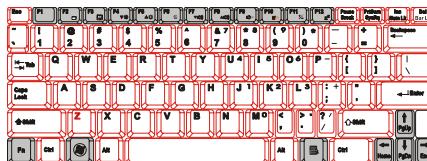
- Često menjajte svoj položaj tela.
- Protegnite se i često fizički vežbajte.
- Napravite pauzu posle određenog perioda tokom rada.



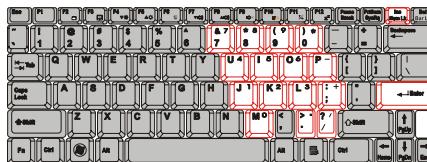
Tastatura prikazana ovde može se razlikovati od one koju vi imate, u zavisnosti od toga u kojoj državi korisnici kupe laptop.

Poznavanje Tastature

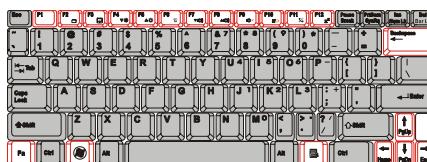
Ovaj laptop obezbeđuje u potpunosti funkcionalnu tastaturu. Tastatura može da bude podeljena u četiri kategorije: **Tasteri tastature**, **Taster za kurzor**, **Numerički tasteri** i **Funkcijski tasteri**.



Tasteri tastature



Numerički tasteri



Taster za kurzor /
Funkcijski tasteri

Tasteri Tastature

Pored toga što obezbeđuju glavne funkcije na tastaturi, ovi tasteri tastature takođe obezbeđuju nekoliko tastera za posebne svrhe, poput [Ctrl.] [Alt.] i [Esc] tastera.

Kada su tasteri koje je moguće zaključati pritisnuti, odgovarajuće svetleće diode će se upaliti da prikažu njihov status:

- **Num Lock (Numerički Deo Tastature):** Pritisnite i držite pritisnut [Fn] taster i pritisnite ovaj taster za uključite i isključite blokadu numeričke tastature. Kada je ova funkcija aktivirana, možete da koristite numeričke tastere koji su uključeni u tastere tastature.
- **Caps Lock (Velika Slova):** Pritisnite ovaj taster da uključite i isključite velika slova. Kada je ova funkcija aktivirana, slova koja kucate biće velika.
- **Scroll Lock (Skrolovanje):** Pritisnite i držite pritisnut [Fn] taster i pritisnite ovaj taster za uključite i isključite blokadu skrolovanja. Ova funkcija je definisana od strane pojedinačnih programa i obično se koristi pod DOS-om.

Numerički Tasteri

Pronadite numeričke tastere na tastaturi i aktivirajte funkciju za numeričku tastaturu da bi koristili ove numeričke tastere da bi uneli brojeve i kalkulacije.

Tasteri Za Kurzor

Četiri kurzora (strelice) tastature i [Home], [PgUp], [PgDn], [End] tasteri se koriste da kontrolišu pokretanje kurzora.



Pomerite cursor za jedan razmak uлево.



Idite na prethodnu stranicu.



Pomerite cursor za jedan razmak uдесно.



Idite na sledeћу stranicu.



Pomerite cursor za једну линију навише.



Predite na почетак линије (или документа).



Pomerite cursor за једну линију наниже.



Predite на крај линије (или документа).

Taster za kretanje unazad, [Ins] i [Del] tasteri u gornjem desnom uglu se koriste za ureђivanje.



Ovaj taster se koristi да предете у режиму за куцанje између режима „убаци“ и „кукай преко“.



Pritisnite ovaj taster da obriшете један карактер десно од курсора и померите текст који следи лево за један размак.



Pritisnite ovaj taster да обришете један карактер лево од курсора и померите текст који следи лево за један размак.

Funkcijski Tasteri

■ Windows Tasteri

Možete da pronađete taster sa Windows logom () i taster sa aplikacionim logom () na tastaturi, tastere koji se koriste da obave funkcije specifikovane za Windows, poput pokretanje startnog menija i pokretanje menija sa prećicama. Za više informacija o ova dva tastera, molimo vas pogledajte uputstvo za Windows ili potražite pomoć na internetu.

■ [Fn] Taster

 +  Promenite izlaz za prilazivanje slike na ekranu između LCD, eksternog monitora i oba.



Umanjite jačinu tona ugrađenih zvučnika.

 +  Omogućite ili onemogućite touchpad funkciju.



Povećajte jačinu tona ugrađenih zvučnika.

 +  Smanjite osvetljenje LCD ekrana.



Onemogućite audio funkciju kompjutera.

 +  povećajte osvetljenje LCD ekrana.



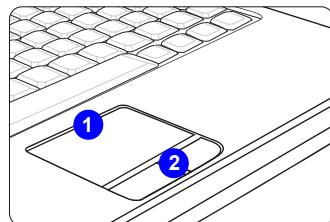
Naterajte kompjuter da uđe u režim suspenzije (u zavisnosti od konfiguracije sistema).

Poznavanje Touchpad-a

Touchpad integriran u vašem laptopu je uređaj za usmeravanje koji je kompatibilan sa standardnim mišom i omogućava vam da kontrolišete laptop usmeravanjem položaja kursora na ekranu i odabiranjem uz pomoć njegova dva tastera.

1. Područje Pomeranja Kurzora

Ovo područje touchpad-a osjetljivo na pritisak dozvoljava vam da postavite prst na njega i kontrolišete kurzor na ekranu pomeranjem svog prsta.



2. Tasteri Za Unos

Ponaša se kao taster za Enter na tastaturi.



Slike touchpad-a prikazane ovde služe samo kao referentni materijal imogu se razlikovati od laptopa koji korisnici kupe.

Korišćenje Touchpad-a

Pročitajte sledeći opis da bi naučili kako da koristite touchpad:

■ Konfigurisanje Touchpad-a

Možete da konfigurirate uređaj za usmeravanje tako da odgovara vašim ličnim potrebama. Na primer, ukoliko ste levak, možda ćete željeti da zamenite funkcije dva tastera. Pored toga, možete da promenite veličinu, oblik, brzinu pomeranja i druge napredne opcije kurzora na ekranu.

Da bi konfigurirali touchpad, možete da upotrebite standardni Microsoft ili IBM PS/2 drajver na vašem windows operativnom sistemu. Opcija **Mouse Properties** u **Control Panel-u** omogućava vam da promenite konfiguraciju.

■ Pozicioniranje I Pomeranje

Stavite prst na touchpad (obično kažiprst) i četvrtasta podloga će se ponašati kao minijaturni duplikat vašeg ekrana. Kada pomerate vrh prsta po podlozi, kurzor na ekranu će se pomerati simultano u istom pravcu. Kada vaš prst dođe do ivice podloge, podignite prst i stavite ga na odgovarajući položaj na touchpad-u da bi nastavili kretanje.

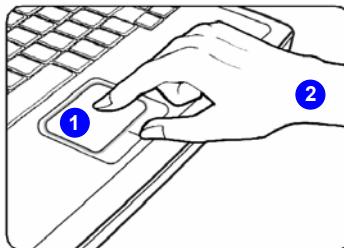
■ Usmerite I Kliknite

Kada pomerite i usmerite kurzor preko ikonice, stavke menija ili komanda koju želite da izvršite, jednostavno kliknite blago na touchpad ili pritisnite levi taster da obavite izabiranje. Ova procedura koja se zove usmeri i klikni predstavlja osnovu za rad sa vašim laptopom. Za razliku od tradicionalnih uređaja za usmeravanje poput miša, celi touchpad može da se ponaša kao

■ Povuci i Pusti

Možete da pomerate dokumente ili objekte u vašem laptopu korišćenjem funkcije povuci i pusti. Da bi to uradili, postavite kurzor na željenu stavku i lagano i brzo tapnite dva puta na touchpad i zadržite vrh prsta na touchpad-u nakon drugog tappa. Sada, možete da povučete izabrane stavke na željenu lokaciju pomeranjem svog prsta na touchpad-u i potom podignite svoj prst sa touchpad-a da bi preneli stavku na mesto. Pored toga, možete da pritisnete i držite pritisnut levi taster kada izaberete stavku i potom pomerite svoj prst na željenu lokaciju; na kraju, pustite levi taster da okončate povuci i pusti operaciju.

1. Pomerite kurzor klizanjem vrha prsta.
2. Neka vaš zglob ruke leži udobno na stolu.



O Hard Disku

Vaš laptop opremljen je hard disk drajvom od 2,5 inča. Hard disk je uređaj za skladištenje podataka sa mnogo većom brzinom i kapacitetom od drugih uređaja za skladištenje podataka, poput flopskoga diska i uređaja za optičko skladištenje. Stoga se obično koristi za instaliranje operativnog sistema i softvera.

Da bi izbegli neočekivani gubitak podataka sa vašeg sistema, molimo vas da redovno napravite kopije svojih važnih podataka.

Ne isključujte laptop kada svetleća dioda pokazuje da se hard disk koristi.

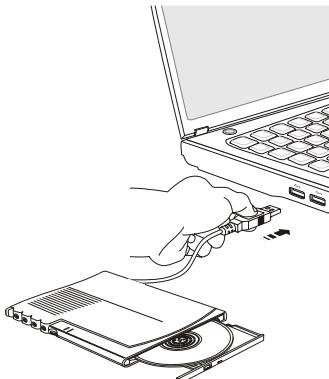
Nemojte da uklanjate ili instalirate hard disk kada je laptop uključen. Zamena hard diska treba da bude obavljena od strane autorizovanog prodavca ili servisera.

Povezivanje Eksternih Uredaja

I/O (ulaz/izlaz) portovi na laptopu dozvoljavaju vam da povežete periferne uređaje. Svi uređaji navedeni ovde služe samo kao referentni materijal.

Korišćenje Eksternog, Optičkog Uredaja Za Skladištenje

Opcioni eksterni uređaj za optičko skladištenje možete dobiti zajedno sa laptopom. Elksterni uređaj za optičko skladištenje može se razlikovati u zavisnosti od modela koji ste kupili.



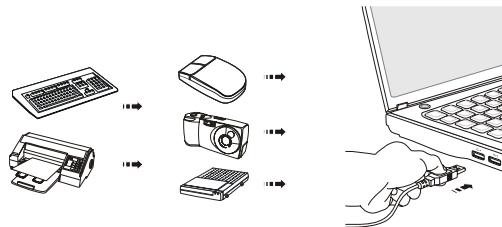
Uređaji prikazani ovde na slikama koje služe kao referentne mogu se razlikovati od uređaja koje korisnici imaju.

- **DVD Kombo Drajv:** Ovaj uređaj omogućava vam da čitate DVD i CD i snimate u CD formatu.
- **DVD Dual Drajv:** Pored toga što možete da čitate DVD i CD, ovaj uređaj vam omogućava da snimate u CD formatu, kao i da –R/RW i +R/RW u DVD formatu.
- **Dvd Multi:** Radi kao multi funkcionalni DVD dual drajv i DVD RAM drajv.
- **Blu-Rej:** To je optički disk visokog kapaciteta koji sadrži video visoke definicije (HD) na jednostranom disku. Blu-rej podržava napredne H.264 i VC-1 algoritme (kodeke) za video snimanje, kao i MPEG-2, koji se koristi za DVD. Takođe podržava i najvišu HDTV rezoluciju.

Povezivanje Perifernih Uredaja

Povezivanje USB Uredaja

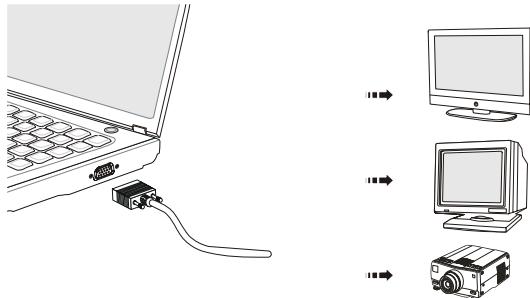
Ovaj laptop obezbeđuje USB portove za povezivanje raznih USB uređaja, poput miša, tastature, digitalne kamere, web kamere, štampača, eksternih uređaja za optičko skladištenje itd. Da povežete ove uređaje, instalirajte najpre drajvere za svaki od uređaja ukoliko je to potrebno i potom povežite uređaj za laptop. Ovaj laptop je u stanju da automatski detektuje instalirane USB uređaje i ukoliko uređaji nisu detektovani, molimo vas ručno omogućite USB uređaje tako što ćete otići na **Startni Meni/ Kontrolni Panel / Dodaj Hardver** da bi dodali novi uređaj.



Povezivanje Eksternih Uredaja Za Prikazivanje

Ovaj laptop obezbeđuje VGA port za povezivanje većeg ekrana sa većom rezolucijom. 15-čioda-D-sub VGA port omogućava korisnicima da povežu eksterni monitor ili drugi standardni VGA-kompatibilni uređaj (poput projektorra) za veći prikaz slike sa laptopa.

Da bi povezali eksterni monitor, proverite da su laptop i eksterni monitor isključeni i potom povežite monitor za laptop. Kada je monitor povezan za laptop, uključite laptop i eksterni monitor treba automatski da odgovori. Ukoliko se to ne dogodi, možete da prebacite režim prikaza pritiskanjem **[Fn]+[F2]**. Pored toga, možete da promenite režim prikaza konfiguriranjem podešavanja u **Display Properties** u Windows operativnom sistemu.

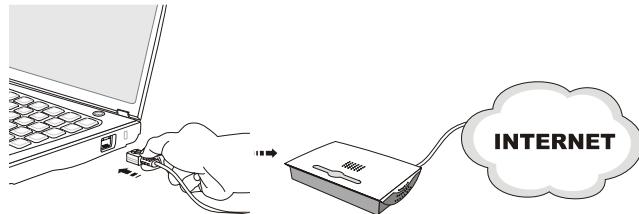


Povezivanje Komunikacionih Uređaja

Korišćenje LAN-a

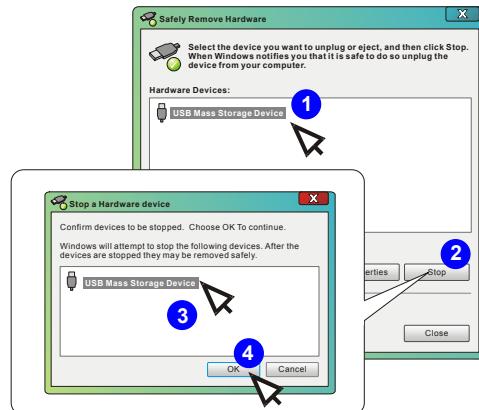
RJ-45 konektor laptopa vam omogućava da povežete LAN (mreža lokalnog područja) uređaje, poput utičnica, prekidača i mrežni čvor, da bi sagradili mrežnu konstrukciju.

Za više instrukcija ili detaljne korake o povezivanju na LAN, molimo vas upitajte svoje MIS osoblje ili upravnika mreže za pomoć.



Bezbedno Uklanjanje Hardvera

Kada je bilo koji periferi uredaj povezan za laptop, ikonica Safely Remove Hardware (bezbedno uklonite hardver) će se pojaviti na taskbaru. Kliknite duplim klikom na ikonicu da bi otvorili dijološki okvir za bezbedno uklanjanje hardvera. Ovdje možete da vidite sve povezane periferne uređaje. Ukoliko želite da uklonite bilo koji od uređaja, pomerite kurzor na taj uređaj i kliknite na **Stop**. Dijagram prikazan ispod služi samo kao referentni materijal.



Instalacija Operativnog Sistema Windows XP

Molimo vas pratite uputstva ispod da bi instalirali Windows XP operativni sistem na vaš laptop.

Zahtevi Za Instalaciju

- CD-ROM ili DVD-ROM sa USB interfejsom za instalaciju
Official Windows® XP service pack 2 (ili noviji) instalacioni disk od kompanije Microsoft®. Imajte u vidu da starija verzija Windows® OS ne podržava CD-ROM ili DVD-ROM sa USB interfejsom. Molimo vas potvrdite da je vaš instalacioni disk za operativni sistem oficijalni Windows® XP service pack (ili noviji)
- USB fleš disk ili eksterni hard disk sa najmanje 2 GB kapaciteta.
- Aplikacioni disk sve-u-jednom (koji sadrži celu verziju uputstva za korišćenje, drajvere, uslužne programe, opcionu funkciju za vraćanje sistema itd.) ovog laptopa.

Instaliranje Operativnog Sistema Windows XP

- Priklučite kabl za struju za AC adapter i laptop.
- Povežite eksterni USB CD-ROM ili DVD-ROM za laptop
- Postavite Windows® XP service pack 2 (ili noviji) instalacioni disk u spoljašnji USB CD-ROM ili DVD-ROM.
- Startujte sistem i pritisnite <F11> dok se system startuje Izaberite boot uređaj [USB:xxxxxx (možda sa drugaćijim imenom)] da bi izvršili pokretanje preko optičkog uređaja.
- Obrišite bilo kakvu postojeću particiju dok se Windows® XP instalacioni ekran pojavi. Imajte u vidu da se preporučuje da napravite kopiju podataka koji su sačuvani u priloženom eksternom

hard disku ili USB fleš disku.

- Pritisnite <Enter> i izaberite [Format the partition using the NTFS file system] da bi izapočeli instalaciju Windows® XP operativnog sistema.
- Pratite uputstva na ekranu da bi nastavili i završili proces instalacije. Restartujte sistem i uđite u Windows® XP operativni sistem. Stavite sve u jednom aplikacioni disk ovog laptopa u eksterni USB CD-ROM ili DVD-ROM.
- Pratite vodič za insaliranje drajvera da bi instalirali sve drajvere.

POGLAVLJE 4

Podešavanje BIOS-a

O Podešavanju BIOS-A

Kada Treba Koristiti BIOS Podešavanje?

Možda ćete morati da pokrenete BIOS podešavanje kada:

- ◆ Se pojavi poruka o grešci na ekranu tokom startovanja sistema i bude zahtevano da pokrenete PODEŠAVANJE.
- ◆ Želite da promenite podrazumevana podešavanja za korisnički određene opcije.
- ◆ Želite da ponovo učitate podrazumevana BIOS podešavanja.

Kako Pokrenuti BIOS Podešavanje?

Da bi pokrenuli pomoći program za podešavanje BIOS-a, uključite laptop i pritisnite [Del] taster tokom POST procedure.

Ukoliko poruka nestane pre nego što odgovorite na nju a vi i dalje želite da uđete u podešavanja, restartujte sistem isključujući ga i uključujući ga ili simultanim pritiskanjem [Ctrl]+[Alt]+[Delete] tastera da bi ga restartovali.

Imajte u vidu da su slike ekrana i opcije za podešavanje u ovom poglavlju isključivo tu kao referentni materijal. Ekrani za podešavanje i opcije na vašem laptopu mogu se razlikovati usled BIOS ažuriranja.

Kontrolni Tasteri

Možete da koristite isključivo tastaturu da bi kontrolisali kurzor u pomoćnom programu za BIOS.



Pritisnite levu strelicu da izaberite jedan meni naziv.



Pritisnite desnu strelicu da izaberite jedan meni naziv.



Pritisnite strelicu naviše da izaberete jednu stavku pod meni nazivom.



Pritisnite strelicu naniže da izaberete jednu stavku pod meni nazivom.



Povećajte vrednost podešavanja ili obavite promene.



Smanjite vrednost podešavanja ili obavite promene.



- 1) Otvorite izabranu stavku da bi promenili opcije podešavanja.
- 2) Podignite pod-meni kada je to moguće.



Kod nekih stavki, pritisnite ovaj taster da promenite polje za podešavanje.



Podignite ekran za pomoć koji pruža informacije o kontrolnim tasterima.



- 1) Izadite iz pomoćnog programa za BIOS.
- 2) Vratite se na prethodni ekran u pod-meniju.

Meni za Podešavanje BIOS-a

Jednom kada uđete u pomoći program za BIOS, Glavni meni će se pojaviti na ekranu. Izaberite polja da uđete u druge menije.



Main Menu (Glavni Meni)

Prikaži pregled informacija sistema vezano za verziju BIOS-a, karakteristike procesora, veličinu memorije i podešavanje vremena i datuma sistema.

Advanced Menu (Napredni Meni)

Konfigurišite IDE i USB podešavanja.

Boot Menu (Boot Meni)

Podesite vrstu početnog punjenja i redosled.

Security Menu (Sigurnosni Meni)

Instalirajte ili obrišite podešavanja lozinke Nadzornika i korisnika.

Save & Exit Menu (Meni Za Čuvanje & Izlazak)

Sačuvajte ili odbacite promene pre napuštanje BIOS menija za podešavanje.

Main Menu (Glavni Meni)

- **System Time (Sistemsko Vreme)**

Ova stavka dozvoljava vam da postavite sistemsко vreme. Sistemski sat će nastaviti da radi bez obzira na to da li ugasite kompjuter ili ga postavite da radi u uspavanom režimu. Format za vreme je [sat:minut:sekunda].

- **System Date (Sistemski Datum)**

Ova stavka dozvoljava vam da postavite sistemski datum. Format za datum je [dan:mесец:датум:година].

Day (Dan)

Dan u nedelji, od nedelje do subote, koji određuje BIOS (može se samo čitati ali ne i menjati).

Mесец (Mesec)

Mесец од 01 (Januara) до 12 (Decembra).

Datum (Datum)

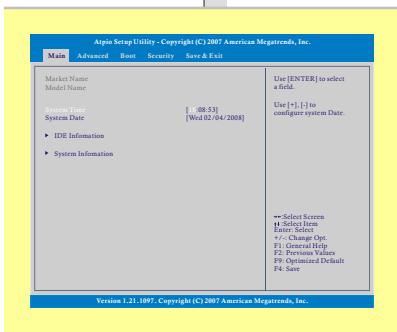
Datum je od 01 do 31.

Godina (Godina)

Godinu može da podeše korisnici.

- **IDE Information (IDE Informacije)**

Ova stavka prikazuje vrste IDE uređaja instalirane na ovom laptopu. Pritisnite **[Enter]** da bi podigli prozor koji će prikazati detaljne informacije o uređaju, uključujući ime uređaja, prodavca, LBA režim, PIO režim i još toga.



- **System Information (Sistemske Informacije)**

Ova stavka obezbeđuje informacije o firmveru, procesoru i sistemskoj memoriji.



Advanced Menu (Napredni Meni)

- Intel(R) Speedstep(Tm) Tech.

Ova stavka dozvoljava vam da omogućite ili onemogućite Intel SpeedStep tehnologiju. Kada je podešen na **Disabled (Onemogućeno)**, sistem uvek radi u režimu za štednju energije (processor radi na FSB400-600MHz ili FSB533-800MHz). Ukoliko želite da optimizujete processor, postavite ovu stavku na **Enabled (Omogućeno)**, tako da je brzina procesora kontrolisana korišćenjem vašeg operativnog sistema i aplikacija. Opcije za podešavanje: **Enabled (Omogućeno)**, i **Disabled (Onemogućeno)**.

- AHCI Mode (AHCI Režim) (Advanced Host Controller Interface – napredni domaćin-kontroler interfejs)

Upotrebite ovu stavku da omogućite ili da onemogućite AHCI režim. Opcije za podešavanje: **Disabled (Onemogućeno)**, i **Enabled (Omogućeno)**. Fabrički, sistem je podešen da bude **Disabled (Onemogućeno)**.

- Legacy USB Support (Legacy USB Podrška)

Odabiranje **Enabled (Omogućeno)** dozvoljava korisnicima da koriste USB uređaje, poput miša, tastature ili portabilnog diska, u DOS sistemu; ili dozvoljava korisnicima da startuju sistem preko USB uređaja. Opcije za podešavanje: **Enabled (Omogućeno)**, **Disabled (Onemogućeno)** i **Auto (Automatski)**.

- **PCI Latency Timer (Tajmer PCI Latentnosti)**

Ova stavka kontroliše koliko dugo svaki PCI uređaj može da drži bus pre nego što ga drugi preuzme. Prilikom postavke na veće vrednosti, svaki PCI uređaj može da obavi transakcije tokom dužeg vremenskog perioda i na taj način poboljša efektivnu PCI širinu opsega.

Za bolji PCI radni učinak, stavku treba podesiti na veće vrednosti. Opcije za podešavanje: **32, 64, 96, 128, 160, 192, 224 i 248**.

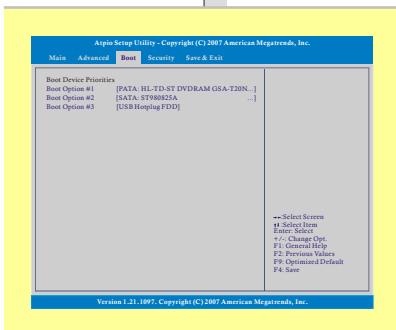
Boot Menu (Boot Meni)

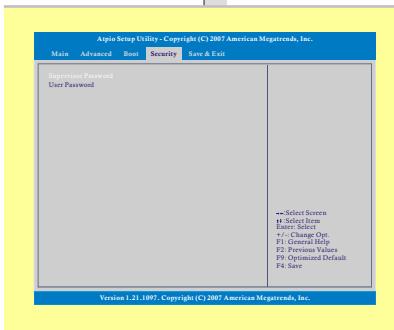
- **Boot Device Priority (Prioritet Boot Uredaja)**

Ove stavke pokazuju redosled boot uređaja kada BIOS pokuša da učita opeativni sistem diska.

- **1st, 2nd , and 3rd Boot Option (1., 2. i 3. Boot Opcija)**

Ove stavke omogućavaju vam da odredite redosled boot uređaja kada BIOS pokuša da učita opeativni sistem diska.





Security Menu (Sigurnosni Meni)

- **Supervisor Password (Lozinka Za Nadzornika)**

Kada je ova opcija izabrana, kvadratić sa porukom će se pojaviti kako je prikazano na slici ispod:

Enter New Password

Ukucajte lozinku, do šest karaktera dužine i pritisnite **[Enter]**. Lozinka ukučana sada će zameniti bilo koju prethodno postavljenu lozinku iz CMOS memorije. Možete takođe da pritisnete **[ESC]** da bi napustili izbor bez unošenja lozinke.

Podešavanja su upisana ispod:

Setup	Upitnik za lozinku se pojavljuje samo kada krajnji korisnici pokušaju da pokrenu Podešavanje.
Always (Uvek)	Upitnik za lozinku se pojavljuje svaki put kada se laptop uključuje ili kada krajni korisnici pokušaju da pokrenu Podešavanje.

Da bi obrisali prethodnu lozinku, pritisnite **[Enter]** kada budete upitani da unesete novu lozinku. Pojavice će kvadratić sa porukom potvrđujući da će lozinka biti onemogućena. Jednom kada je lozinka onemogućena, sistem

će se pokrenuti i moći ćete da uđete u Podešavanje bez unošenja bilo koje lozinke.

- ◆ **User Password (Korisnička Lozinka)**

Podesite korisničku lozinku koristeći ovu stavku. Imajte u vidu da Lozinka za nadzornika dozvoljava korisniku da unese i promeni podešavanja na setup meniju; korisnička lozinka dozvoljava korisnicima samo da uču u meni za podešavanje ali nemaju pravo da obave podešavanja.

Save & Exit Menu (Meni Za Čuvanje I Izlazak)

- ◆ **Exit and Save Changes (Izadite I Sačuvajte Promene)**

Sačuvajte promene koje ste obavili i napustite pomoćni program.

- ◆ **Exit and Discard Changes (Izadite I Odbacite Promene)**

Izadite iz pomoćnog programa bez čuvanja promena koje ste napravili.

- ◆ **Discard Changes (Odbacite Promene)**

Napustite svoje promene i učitajte prethodnu konfiguraciju pre pokretanja pomoćnog programa.

- ◆ **Load setup Defaults (Učitajte Podrazimljena Podešavanja)**

Izaberite ovu stavku da bi učitali podrazumljena podešavanja.

